

**d D e E** eventi/events directory

+ Manuel, Big Game, Matali Crasset, Ineke Hans, Wieki Somers, Marcel Wanders. The Narcisse mirrors, 1.2.3. Furniture kits and the new Wall Drawing sticker collection. Projects by, among others, 5.5 designer, Antoine + Manuel, Big Game, Matali Crasset, Ineke Hans, Wieki Somers, Marcel Wanders.

**Dornbracht E0 E1**

Spazio Ex Ansaldo  
 via Bergognone 34  
 via Tortona 54  
 MM2 Porta Genova  
 TRAM 2, 9, 14, 29, 30  
 dal 16 al 21 • h.10.00-22.00  
 press preview  
 martedì 15 h.15.00-19.00  
 'Noises for ritual architecture'.  
 Musiche e animazioni digitali per una Sound Spa a cura di Mike Meiré. 'Noises for ritual architecture'. Digital animation and music for a Sound Spa curated by Mike Meiré.

**Dovetusai E4**

via Sigieri 24  
 MM3 Lodi  
 TRAM 16  
 BUS 62, 90, 91  
 dal 16 al 21 • h.11.00-20.00  
 cocktail e press preview venerdì 18 h.18.00-23.00  
 Una nuova collezione di vetri e il progetto '3' di Dovetusai Studio. Inoltre, lavori di Peter Marigold e Giles Miller. New collection of glass and the project '3' by Dovetusai Studio. Also: preview of works by Peter Marigold and Giles Miller.

**Driade C2**

Dadriade • via Manzoni 30  
 MM3 Monte Napoleone  
 TRAM 1, 2 BUS 61, 94  
 dal 16 al 21 • h.10.00-22.00  
 opening martedì 15 h.19.00  
 Presentazione delle nuove collezioni Driade, DriadeKosmo, Driadestore. Con i designer Antonia Astori,

Miki Astori, Linde Burkhardt, Giuseppe Chigiotti, Xie Dong, Marta Laudani e Marco Romanelli, Fabio Novembre, Mann Singh, Borek Sipek, Philippe Starck e Tokujin Yoshioka. Presentation of the new Driade, DriadeKosmo, Driadestore collections. With the designers: Antonia Astori, Miki Astori, Linde Burkhardt, Giuseppe Chigiotti, Xie Dong, Marta Laudani & Marco Romanelli, Fabio Novembre, Mann Singh, Borek Sipek, Philippe Starck and Tokujin Yoshioka.

**Droog Design C1 C2**

Fondazione Mazzotta  
 foro Bonaparte 50  
 MM2 Lanza MM1 Cairoli  
 TRAM 1, 4, 7 BUS 57, 61  
 dal 16 al 20 • h.11.00-21.00  
 domenica h.11.00-19.00  
 'Post-sostenibilità'.  
 Un mondo dominato dal bamboo e i pallets; un mondo in cui i sacchetti di plastica hanno il ruolo di protagonisti; un mondo in cui l'arredo si trasforma in sistema di riscaldamento personale. Non lamentatevi della spazzatura... a noi piace! Perché non rendere più affascinante la forma delle lampadine a risparmio energetico? Noi lo facciamo! 'Post-sustainability'. A world in which bamboo and pallets come in handy; a world in which plastic bags suddenly play the main role; a world in which furniture changes into a personal heating system, Don't apologize for your garbage. We like it! Why not fancy the shape of energy saving bulbs? We do!

**E&Y B2**

Galleria Antonia Jannone  
 corso Garibaldi 125  
 MM2 Moscova BUS 61, 94  
 dal 16 al 21 • h.10.00-20.00  
 mercoledì 16 h.11.00-20.00  
 lunedì 21 h.10.00-17.00  
 press preview mercoledì 16 h.9.00-11.00;  
 cocktail giovedì 17

h.18.00-22.00  
 'Greenland': progetti e prodotti di creativi europei e giapponesi in un allestimento dell'architetto Hirooyuki Arima. 'Greenland': projects and products by european and japanese creative talents, in an exhibit designed by the architect Hirooyuki Arima.

**Ebay.it e Casafacile C1**

Triennale di Milano  
 viale Alemagna 6  
 MM1 Cadorna  
 TRAM 1, 29, 30 BUS 94  
 dal 16 al 21 • h.10.00-20.00  
 happy hour tutti i giorni  
 h.18.30-20.00  
 'Pink Rooms'.  
 Quattro cassette arredate con oggetti (rosa) acquistati su eBay dal team di Casafacile. A conclusione dell'evento, ogni oggetto verrà rivenduto su eBay.it. Il ricavato andrà all'AIRC. 'Pink Rooms'. Four houses furnished with (pink) objects purchased on eBay by the Casafacile team. At the end of the event each object will be resold at eBay.it. Proceeds go to AIRC.

**Ecal C3**

Centro culturale svizzero  
 via del Vecchio Politecnico 3  
 MM3 Turati TRAM 1, 2 BUS 94  
 dal 15 al 21 • h.11.00-20.30  
 Presso la Sala Meili (3° piano), 'ECAL Design', selezione di nuovi progetti del dipartimento Industrial&Product Design. At Sala Meili (3rd floor), 'ECAL Design', a selection of new projects from the Industrial & Product Design department.

**Eclettis E1**

via Forcella 5  
 MM2 Porta Genova  
 TRAM 2, 9, 14, 29, 30  
 dal 16 al 21 • h.10.00-22.00  
 press preview martedì 15 h.15.00-19.00  
 Una nuova linea personalizzabile che va ad arricchire la collezione

**e e f f** eventi/events directory

Smooth Line. A new customizable line to enhance the Smooth Line collection.

**Edizioni Galleria A4**

**Colombari**

*Corte Regina*  
*viale Monza 16*  
*MM1 MM2 Loreto*  
*dal 18 al 20 • h.11.00-21.00*  
*opening venerdì 18*  
*h.18.00-24.00*

'Notturmo metropolitano'. Una mostra-rilettura del film 'La strada' di Federico Fellini. 'Metropolitan nocturne'. An exhibition-reinterpretation of the film 'La strada' by Federico Fellini.

**Edra C2**

*via Ciovassino 3*  
*MM2 Lanza*  
*TRAM 3, 12,14, BUS 61, 94*  
*dal 17 al 21 • h.10.00-20.00*  
*opening (su invito) mercoledì 16*  
*h.20.00-23.00*

'Mille e una notte'. In un'atmosfera da Paese delle meraviglie, i nuovi imbottiti Sherazade e Gran Khan di Francesco Binfaré e una nuova poltrona dei brasiliani Fernando e Humberto Campana. '1001 Nights'. In a wonderland atmosphere, the new Sherazade and Gran Khan upholstered furnishings by Francesco Binfaré, and a new chair by the Brazilian duo Fernando & Humberto Campana.

**Elica C2**

*via Pontaccio 8*  
*MM2 Lanza*  
*TRAM 3, 12,14, BUS 61, 94*  
*dal 16 al 21 • h.10.00-21.00*  
 Aria e luce nei prodotti unici per tecnologia e design di Elica, che inaugura un nuovo store. Air and light for the unique design and technology by Elica presented at a new store.

**Escho Allaria™ E0 E1**

*Spazio Tortona 20*  
*via Tortona 20*  
*MM2 Porta Genova*

140

*TRAM 2, 9, 14, 29, 30*  
*dal 16 al 21 • h.10.00-21.00*  
*press preview martedì 15*  
*h.15.00-20.00; cocktail*  
*mercoledì 16 h.19.00*

La nuova collezione di arredo per esterni 'Allaria' in Corian® DuPont(tm). Progetto a cura di p.èn.lab. Presenting the new 'Allaria' outdoor furnishings collection in Corian® DuPont(tm). Project by p.èn.lab.

**Established & Sons B2**

*La Pelota • via Palermo 10*  
*MM2 Moscova BUS 61, 94*  
*dal 15 al 20*  
*mer e ven h.10.00-21.00;*  
*giovedì h.10.00-18.00*  
*sab. dom. h.10.00-19.00*  
*press preview martedì 15*  
*h.14.00-16.00;*  
*party (su invito)*  
*giovedì 17 h.20.00-24.00*

Nuove collezioni. New collections.

**Esterni C0 C1**

**(Cantiere di Design Pubblico)**  
*Fermata metro Pagano*  
*via Mario Pagano*  
*MM1 Pagano*  
*dal 15 al 21 • h.11.00-24.00*  
*opening martedì 15 h.19.00*

Aprire il 'Cantiere di design pubblico': un luogo di incontro e confronto sui temi del vivere cittadino. Time for the 'Public Design Worksite': a place for meeting and discussing the themes of life in the city.

**Esterni F. P.**

**(e Politecnico di Milano)**  
*Politecnico di Milano*  
*Campus Bovisa*  
*via Durando 10*  
*FNM Bovisa TRAM 3*  
*venerdì 18 dalle h.18.30*

'Open night alla Casa dei designer': l'ostello temporaneo allestito da Esterni presso il Politecnico di Milano-Dipartimento di design apre le porte al pubblico fino a tarda notte. 'Open night at the Designers' House': the temporary hostel organized

by Esterni at the Milan Polytechnic-Design Dept opens its doors to visitors until late night.

**Esterni (Mercati Generali) E4**

*Mercato Ortofrutticolo di Milano-Ex Macello*  
*ingresso viale Molise*  
*TRAM 12 BUS 90, 91*  
*party sabato 19 h.21.00*

La festa di chiusura della settimana del design organizzata dal gruppo Esterni è ospitata quest'anno in un padiglione dei Mercati Generali di Milano. Closing party for design week, organized by the group Esterni, this year in a pavilion of the Mercati Generali of Milan.

**Extranormal D1**

*Centro Culturale Francese*  
*corso Magenta 63*  
*TRAM 16 BUS 29, 30*  
*dal 16 aprile al 5 maggio*  
*dal 16 al 21 h.10.00-20.00*  
*cocktail venerdì 18 aprile*  
*h.18.00-23.00*

Personale del francese Emmanuel Babled, con vetri, argenti, ceramiche e altri complementi realizzati per manifatture come Venini e De Vecchi. Solo show by French designer Emmanuel Babled, with glass, silver, ceramics and other furnishing complements created for companies like Venini and De Vecchi.

**Fabbrica Del Vapore A1**

*via Procaccini 4*  
*MM2 Garibaldi*  
*TRAM 14, 29, 30 33*  
*dal 4 aprile al 17 maggio*  
*mar-sab h.15.00-19.00*

'This is the End'. Careof e **Viafarini** inaugurano le nuove sedi espositive presso la Fabbrica del Vapore con una personale di Liliانا Moro. Visite guidate ogni sabato h.16 (Info: 02.3315800 o 02.66804473). 'This is the End'. Careof and **Viafarini** open the new exhibition space at the Fabbrica del Vapore with